

**RELAZIONE DEL DIRETTORE DEL  
 GECT EUREGIO SENZA CONFINI r.l. –  
 EVTZ EUREGIO OHNE GRENZEN mbH.  
 AL RENDICONTO FINANZIARIO AL 31.12.2023**

**(ex art. 28 del Regolamento di organizzazione e  
 funzionamento del GECT)**

**Principali dati dell'esercizio**

Dall'analisi delle principali voci del bilancio al 31/12/2023 emergono:

- crediti per l'importo di Euro 13.997 per contributi derivanti dal progetto ADRIPASS da ricevere;
- crediti vantati verso l'erario per iva su split payment pari ad Euro 721,00;
- disponibilità liquide sul conto corrente acceso presso la Banca Monte dei Paschi di Siena S.p.A. pari ad Euro 1.522.414;
- il fondo di dotazione iniziale pari ad Euro 300.000,00, e gli avanzi degli esercizi precedenti portati a nuovo pari a Euro 1.165.471;
- Debiti commerciali di cui per fatture ricevute (Euro 13.733) e da ricevere (Euro 12.544), debiti per ritenute effettuate a vario titolo (Euro 1.331), per IRAP (Euro 673) e per IVA (Euro 165), verso INPS (Euro 355) e altri istituti previdenziali (Euro 2.490);
- contributi di competenza dell'esercizio iscritti a conto economico per complessivi Euro 210.000,00 riferiti ai contributi versati dagli Enti aderenti, che ammontano a Euro 70.000 per ciascuna Regione;
- costi per servizi, ammontanti a complessivi Euro 67.309, tra i quali i compensi per l'anno 2023 del Collegio dei Revisori, così come stabilito dall'Assemblea, costi per i professionisti e i collaboratori a contratto nel corso dell'esercizio 2023, costi per traduzioni, commissioni bancarie e servizi vari;
- costi per il personale dipendente pari a complessivi Euro 67.211;

**BERICHT DER DIREKTORIN DES  
 GECT EUREGIO SENZA CONFINI r.l. -  
 EVTZ EUREGIO OHNE GRENZEN mbH.  
 ZUM HAUSHALTSPLAN 31.12.2023**

**(Gem. Art. 28 Geschäftsordnung des EVTZ)**

**Kennzahlen für das Jahr**

Aus der Analyse der wichtigsten Bilanzposten zum 31.12.2023 geht Folgendes hervor:

- Forderungen in Höhe von 13.997 Euro für zu erhaltende Beiträge aus dem ADRIPASS-Projekt
- Forderungen an den Fiskus für die Mehrwertsteuer auf die geteilte Zahlung in Höhe von 721,00 Euro
- Barmittel auf dem Girokonto bei der Banca Monte dei Paschi di Siena S.p.A. in Höhe von 1.522.414 Euro
- Die ursprüngliche Vermögensausstattung in Höhe von 300.000,00 EUR sowie der Übertrag von Überschüssen aus den Vorjahren in Höhe von 1.165.471 Euro
- Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen, davon für erhaltene (13.733 Euro) und zu erhaltende Rechnungen (12.544 Euro), Verbindlichkeiten für verschiedene Quellensteuern (1.331 Euro), für IRAP (673 Euro) und die Mehrwertsteuer (165 Euro), gegenüber INPS (355 Euro) und anderen Sozialversicherungs-einrichtungen (2.490 Euro)
- Die in der Gewinn- und Verlustrechnung ausgewiesenen Beiträge für das Berichtsjahr in Höhe von insgesamt 210.000,00 Euro, die sich auf die von den Mitgliedsorganisationen gezahlten Beiträge beziehen und sich auf 70.000 Euro für jede einzelne Region belaufen
- Kosten für Dienstleistungen in Höhe von insgesamt 67.309 Euro, einschließlich der von der Hauptversammlung festgelegten Vergütung des Rechnungsprüfungsausschusses für das Jahr 2023, Kosten für Dienstleister und Mitarbeiter, die im Jahr 2023 unter Vertrag standen, Kosten für



<ul style="list-style-type: none"><li>imposte rilevate per un importo di Euro 15.529 relative all'IRAP di competenza sul costo del personale e dei collaboratori.</li></ul> <p><b>L'esercizio chiude con un avanzo di Euro 90.704,42.</b></p> <p>Per quanto attiene i contributi relativi all'esercizio 2023, sono stati registrati i conferimenti delle quote associative delle tre regioni partecipanti, cioè della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, della Regione Veneto e del Land Carinzia entro la chiusura dell'esercizio, come previsto dall'apposita delibera assembleare che ne ha fissato l'importo a Euro 70.000,00.</p> <p>Nel corso della XXI Assemblea, svoltasi a Klagenfurt am Wörthersee il 25 novembre 2022, l'Assemblea ha dato mandato al direttore di avviare la procedura per la selezione di una ulteriore unità di personale a tempo indeterminato, a seguito delle dimissioni di una dipendente.</p> <p>Il 15 maggio 2023 ha preso servizio una nuova dipendente e pertanto attualmente lo staff del GECT si compone di due persone.</p> <p>Inoltre, l'Ente ha usufruito dei locali messi a disposizione dalla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia nella sede di proprietà a Trieste, via Genova nr. 9.</p> <p>Si riassumono le principali attività svolte dall'Ente nel corso del 2023.</p> <p><b>Sintesi delle attività</b></p> <p>Per quanto riguarda la programmazione 2014-2020, si sono conclusi tutti i progetti che vedevano il GECT partecipare in qualità di Lead Partner o Project Partner, finanziati a valere sui programmi INTERREG V-A Italia-Austria e Interreg V-A Italia-Slovenia 2014-2020. Per i</p>	<p>Übersetzungen, Bankprovisionen und verschiedene Dienstleistungen</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Personalkosten in Höhe von 67.211 Euro</li><li>Steuern in Höhe von 15.529 Euro im Zusammenhang mit der IRAP (regionale Steuer auf Produktionstätigkeiten) auf Personal und Personalkosten.</li></ul> <p><b>Das Geschäftsjahr wurde mit einem Überschuss von 90.704,42 Euro abgeschlossen.</b></p> <p>Was die Beiträge für das Geschäftsjahr 2023 anbelangt, so wurden die Mitgliedsbeiträge der drei teilnehmenden Regionen, d. h. der Autonomen Region Friaul-Julisch Venetien, der Region Venetien und des Landes Kärnten, bis zum Ende des Geschäftsjahres verbucht, wie es der spezifische Beschluss der Versammlung vorsieht, der den Betrag auf 70.000,00 Euro festgelegt hat.</p> <p>Auf der 21. Hauptversammlung, die am 25. November 2022 in Klagenfurt am Wörthersee stattfand, hat die Hauptversammlung die Direktorin beauftragt, das Verfahren zur Auswahl eines weiteren Angestellten mit unbefristetem Arbeitsvertrag einzuleiten, nachdem eine Angestellte gekündigt hat.</p> <p>Am 15. Mai 2023 hat eine neue Mitarbeiterin ihren Dienst angetreten, so dass das Personal des EVTZ derzeit aus zwei Personen besteht.</p> <p>Darüber hinaus nutzte die Einrichtung die von der Autonomen Region Friaul-Julisch Venetien zur Verfügung gestellten Räumlichkeiten in ihrem eigenen Gebäude in Triest, Via Genova 9.</p> <p>Die wichtigsten Aktivitäten der Einrichtung im Jahr 2023 werden im Folgenden zusammengefasst.</p> <p><b>Zusammenfassung der Aktivitäten</b></p> <p>Was den Programmplanungszeitraum 2014-2020 betrifft, so wurden alle Projekte, an denen der EVTZ als federführender Partner oder Projektpartner beteiligt war und die im Rahmen der Programme INTERREG V-A Italien-Österreich und INTERREG V-A Italien-Slowenien</p>
--	--

<p>progetti sopra elencati si è provveduto a effettuare la chiusura amministrativa e presentare le rendicontazioni delle spese entro i termini indicati dai programmi di cooperazione.</p> <p>In particolare, con il progetto SCET-NET (Senza Confini Education and Training Network) il GECT ha rappresentato il Programma di Cooperazione Interreg Italia-Austria al concorso Interreg Project Slam in cui si è aggiudicato il terzo posto nella finale che si è tenuta il 26 ottobre 2023 a Santiago de Compostela.</p> <p>L'Interreg Slam è un concorso di "story-telling" promosso da Interact cha ha l'obiettivo di dare maggiore visibilità e promuovere i progetti e i programmi Interreg. Il tema della competizione di quest'anno è stato quello delle "Competenze" e in particolare di come la cooperazione possa favorire lo sviluppo di nuove abilità, specialmente tra i giovani.</p> <p>Per quanto riguarda invece la programmazione 2021-2027, il GECT ha presentato, nel corso del 2023, due progetti nel Primo Avviso del Programma Interreg Italia-Austria sull'Asse Prioritaria nr. 5 dedicata alla riduzione dei cosiddetti "cross-border obstacles". Il primo progetto, "EU-MOVE", vedrà il GECT quale beneficiario unico. Il progetto riguarderà la rimozione degli ostacoli transfrontalieri a tema mobilità al fine di sviluppare una <i>governance</i> transfrontaliera multilivello e creare un sistema di mobilità integrato nell'area del territorio Euregio.</p> <p>Il secondo progetto, che capitalizzerà i risultati del progetto della precedente programmazione FIT4CO, è stato presentato dal GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino in qualità di partner capofila e vedrà il GECT in qualità di Partner. Tale progettualità tratterà la risoluzione degli ostacoli transfrontalieri che emergeranno in stretto contatto con il territorio, al fine di rilanciare quelle aree transfrontaliere il cui sviluppo è particolarmente frenato da condizioni normative/giuridiche che non ne consentono una crescita strutturale.</p> <p>Relativamente alla "Collaborazione GECT-GAL", si ricorda che il GECT ha siglato due accordi di cooperazione nel corso del 2023. Il primo, è stato firmato tra il GECT e i</p>	<p>2014-2020 finanziati, sono stati conclusi. Per le sopra menzionate attività sono stati creati i verbali amministrativi e le relazioni di spesa e le relazioni di spesa sono state consegnate entro i termini previsti dai programmi di cooperazione.</p> <p>Insbesondere mit dem SCET-NET-Projekt (Senza Confini Education and Training Network) vertrat der EVTZ das Interreg-Kooperationsprogramm Italien-Österreich beim Interreg Project Slam-Wettbewerb, wo er im Finale am 26. Oktober 2023 in Santiago de Compostela den dritten Platz belegte.</p> <p>Der Interreg Slam ist ein von Interact geförderter „Erzähl“-Wettbewerb, der darauf abzielt, das Profil von Interreg-Projekten und -Programmen zu schärfen und sie zu fördern. Das Thema des diesjährigen Wettbewerbs lautete „Kompetenzen“, wobei es insbesondere um die Frage ging, wie die Zusammenarbeit die Entwicklung neuer Kompetenzen, insbesondere bei jungen Menschen, gefördert werden kann.</p> <p>Für den Programmplanungszeitraum 2021-2027 hat der EVTZ im Jahr 2023 zwei Projekte in der ersten Bekanntmachung des Interreg-Programms Italien-Österreich zur Prioritätsachse Nr. 5 eingereicht, die dem Abbau sogenannter „grenzüberschreitender Hindernisse“ gewidmet sind. Beim ersten Projekt, „EU-MOVE“, ist der EVTZ der Einzelbegünstigte. Das Projekt wird sich mit der Beseitigung von grenzüberschreitenden Mobilitätshindernissen befassen, um eine grenzüberschreitende <i>Governance</i> auf mehreren Ebenen zu entwickeln und ein integriertes Mobilitätssystem im Euregio-Gebiet zu schaffen.</p> <p>Das zweite Projekt, das auf den Ergebnissen des Projekts aus dem vorherigen FIT4CO-Programmplanungszeitraum aufbaut, wurde vom EVTZ Euregio Tirol-Südtirol-Trentino als federführendem Partner vorgestellt. Dieses Projekt befasst sich mit der Beseitigung von grenzüberschreitenden Hindernissen, die in engem Kontakt mit dem Einzugsgebiet entstehen, um jene grenzüberschreitenden Gebiete wiederzubeleben, deren Entwicklung durch regulatorische/gesetzliche Bedingungen, die kein</p>
---	---

<p>Gruppi Azione Locale (GAL) aderenti alle strategie HEurOpen e Dolomiti Livi nel corso della XXII Assemblea del GECT il 15 giugno 2023.</p> <p>Il secondo Accordo, di tipo più operativo, tra il GECT e i tre GAL appartenenti alla Strategia HEurOpen, ovvero Euroleader, Open Leader e Regione Hermagor è stato firmato a Tolmezzo il 12 luglio 2023. Nell'ambito di quest'ultimo accordo, che mira a rafforzare la strategia HEurOpen nel territorio, il GECT intende intensificare la collaborazione con i GAL attraverso azioni congiunte che si realizzeranno nel corso dell'intera Programmazione 2021-2027. Tra le attività individuate, nel corso del 2023, il GECT ha preso parte a due Focus Group tematici organizzati dai tre GAL che favoriranno la creazione di sinergie tra gli attori locali e transfrontalieri presenti sul territorio.</p>	<p>strutturales Wachstum zulassen, besonders behindert wird.</p> <p>Was die „Zusammenarbeit EVTZ-GAL“ betrifft, so sei daran erinnert, dass der EVTZ im Laufe des Jahres 2023 zwei Kooperationsabkommen unterzeichnet hat. Das erste Abkommen wurde zwischen dem EVTZ und den Lokalen Aktionsgruppen (LAG), die an den Strategien HEurOpen und Dolomiti Livi teilnehmen, während der 22. EVTZ-Versammlung am 15. Juni 2023 unterzeichnet.</p> <p>Das zweite, eher operative Abkommen zwischen dem EVTZ und den drei zur HEurOpen-Strategie gehörenden LAG, d. h. Euroleader, Open Leader und die Region Hermagor, wurde am 12. Juli 2023 in Tolmezzo unterzeichnet. Im Rahmen dieser jüngsten Vereinbarung, die darauf abzielt, die HEurOpen-Strategie in der Region zu stärken, beabsichtigt der EVTZ, die Zusammenarbeit mit den LAG durch gemeinsame Aktionen zu intensivieren, die während des gesamten Programmplanungszeitraums 2021-2027 durchgeführt werden. Im Laufe des Jahres 2023 nahm der EVTZ unter anderem an zwei thematischen Fokusgruppen teil, die von den drei LAG organisiert wurden und die die Schaffung von Synergien zwischen lokalen und grenzüberschreitenden Akteuren in dem Gebiet fördern werden.</p>
---	---

La Direttrice del GECT  
 Die Direktorin des EVTZ

dott.ssa Sandra Sodini